

TRIXIE

M-L

**Ruck-
Dämpfer**



(EN) Shock Absorber

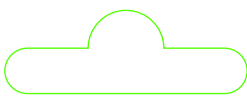
(FR) Amortisseur de choc

(IT) Ammortizzatore

(NL) Schokdemper

26 cm/20 mm

#12747



(DE) Ruckdämpfer

- ruckartiges Ziehen des Hundes wird abgefedert
- schont Gelenke und Wirbelsäule von Mensch und Tier
- ideal für sportliche Aktivitäten
- Polyester

(EN) Shock Absorber

- absorbs abrupt pulls by the dog
- prevents damage to joints and spine for pet and handler
- ideal for sports activities
- polyester

(FR) Amortisseur de choc

- les tractions soudaines du chien sont amorties
- protège les articulations et la colonne vertébrale du chien et du maître
- idéal pour les activités sportives
- en polyester

(IT) Ammortizzatore

- assorbe gli strappi improvvisi del cane
- previene danni alle articolazioni e alla colonna vertebrale sia del proprietario che dell'animale
- in particolare per le attività sportive
- in poliestere

(NL) Schokdemper

- plotseling trekken van de hond wordt geabsorbeerd
- ontziet gewrichten en rug van mens en dier
- ideaal voor sportieve activiteiten
- polyester

(SV) Expander

- plötsliga ryck från hunden lindras
- förhindrar leder och  skador på ryggrad för ägare och hund 
- perfekt att använda vid sportaktiviteter
- polyester

(DA) Støddæmper

- mindsker hundens kraftige ryk
- skåner dyrets og ejerens led og rygsøjle
- velegnet til sportslige aktiviteter
- polyester

(ES) Amortiguador Tirones

- amortigua los tirones repentinos del perro
- previene el daño en articulaciones y columna de persona y de perro
- adecuado para actividades deportivas
- poliéster

(PT) Amortecedor

- puxões do cão são suavizados
- previne danos nas articulações e coluna dos animais e donos



- ideal para atividades desportivas
- poliester



(PL) Amortyzator

- amortyzuje gwałtowne zrywy psa
- zapobiega uszkodzeniom stawów i kręgosłupa u zwierzęcia i właściciela
- produkt idealny do zajęć sportowych
- z poliestru

(CS) Tlumič nárazu

- kompenzuje náhlé táhnutí psa
- zabraňuje poškození kloubů a páteře psa i psovoda
- ideální pro sportovní činnosti
- polyester

(RU) Амортизатор для поводка

- смягчает внезапные рывки собаки
- предотвращает повреждение суставов и позвоночника у питомцев и их хозяев
- идеально для занятий спортом



- полиэстер



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

26 cm/20 mm



#12747